

# 仕 様 書

1. 件 名：令和5年度JARQ掲載論文原稿に係る英文校閲業務（単価契約）
2. 業務概要： Japan Agricultural Research Quarterly (JARQ) は、国立研究開発法人国際農林水産業研究センター（国際農研）が刊行する英文学術雑誌である。  
JARQは年4回発行し、わが国の農業技術研究の成果やその動向を海外、とりわけ開発途上国に紹介することを目的としている。  
当該業務は、農林水産業に関する多岐にわたる専門分野の英文で記されたJARQ掲載論文原稿の英文校閲を行なうものである。
3. 契約期間：令和5年4月1日～令和6年3月31日
4. 業務内容：
  - 1) 英文原稿（学術論文）を記述内容及びJARQ執筆要領などに応じて校閲を行い、校閲後の原稿を納品すること。
  - 2) Figure、Tableのタイトル及びキャプションも校閲し、本文との整合性を図ること（タイトル及びキャプション以外の単語やグラフなどは校閲不要）。
  - 3) 校閲後、著者等から質問があった場合は、必要な回答を行うこと。
  - 4) 英文原稿（著者ごとの単語数、頁数を含む）は、Word、Excel等の電子媒体で引き渡すものとする。
  - 5) 校閲は、原稿引渡し後、指定する納期期日までに完了させること。  
また、Word、Excel等の電子媒体で納品すること。
5. 年間の原稿予定頁数：英文900頁（令和4年度実績）  
\* 頁数＝単語数÷200で算出（端数切り上げ）  
\* 上記頁数は、あくまで予定数であり、年間の原稿頁数を保障するものではない。
6. 見積方法：本契約は、単価契約である。1頁（200ワード）当りの単価を見積ること。
7. その他
  - 1) 本業務作業予定者の経歴書を提出すること。
  - 2) JARQの発行に際しては、レイアウトや字句など統一している箇所が多数あるので、校閲に当たっては、当センターのホームページで公開しているJARQ執筆要領及び直近のJARQのバックナンバーを確認のうえ行うこと。

3) 業務の詳細については、担当者と打ち合わせのうえ業務を行なうこと。

担当者：情報広報室 広報資料科長 岡田 和彦

連絡先：029-838-6709

4) 本業務遂行上知り得た情報については、その全てを厳重に管理し、業務終了後は受注者が責任を持って適切に処分すること。また、いかなる情報も、本業務の遂行以外の目的には一切使用しないこと。

5) 疑義が生じた場合は、担当者と協議のうえ業務を行うこと。